

A
ASTORIA
SINCE 1988

Dragi Gosti!

*Hvala Vam na povjerenju koje nam ukazujete od 1988. godine.
Zadovoljstvo nam je gledati Vas nasmijane i zadovoljne
dok uživate u našim specijalitetima, ispijate vrhunska pića i prepuštate
se opuštajućoj atmosferi koja, uz naše profesionalno osoblje,
opija sva Vaša čula.*

*Želimo Vam ugodan boravak,
uz još puno osmijeha koje nam poklanjate,
jer Vi ste naš motiv da budemo bolji, snažniji i sretniji.
Vaša Astoria!*

Dear Guests!

*Thank You for trusting us since 1988.
It's our pleasure to see you smiling and satisfied while you enjoy
in our specialties, drink premium drinks and indulge in relaxing
atmosphere that, along with our professional stuff,
embraces all your senses.*

*We wish you a pleasant stay, with lots of smiles that you
are giving to us, because You are our motiv to be better,
stronger and happier.*

Yours Astoria!

*Za informacije o alergenima pitajte konobara.
Informationen zu Allergenen erhalten Sie beim Kellner.
Per informazioni sugli allergeni, chiedi al cameriere.
For information on allergens, ask the waiter.*



A
ASTORIA
SINCE 1988

Hvala na posjeti!

Danke für Ihren Besuch!

Grazie per la visita!

Thank You for visiting us!

ASTORIA
obrtno ugostiteljstvo
vl. Šime Ivandić
PROMAJNA, PUNTIN 11
OIB:39946507956

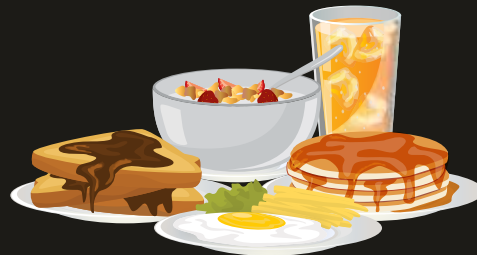
POREZ, USLUGA I COUVERT URAČUNATI U CIJENU.
PRIGOVOR O ZAŠTITI POTROŠAČA SE NALAZI NA ŠANKU.
ZABRANJUJE SE USLUŽIVANJE, ODNOSNO DOPUŠTANJE
KONZUMIRANJA ALKOHOLNIH PIĆA, DRUGIH PIĆA I/ILI
NAPITAKA KOJI SADRŽAVAJU ALKOHOL OSOBAMA
MLADIM OD 18 GODINA.

VAT, SERVICE AND COUVERT IS INCLUDED IN PRICE.
CUSTOMER PROTECTION NOTE IS AT THE BAR.
IT IS FORBIDDEN TO SERVE AND TO ALLOW CONSUMPTION
OF ALCOHOLIC BEVERAGES, OTHER DRINKS AND / OR
BEVERAGES CONTAINING ALCOHOL TO PEOPLE
UNDER 18.

DORUČAK / BREAKFAST

08:30-11:00

uključuje sok i kavu / includes juice and coffee



Sandwich Tost / Sandwich Toast
šunka, sir / pršut, sir
Schinken, Käse / Rohschinken, Käse
prosciutto, formaggio / prosciutto affumicato, formaggio
ham, cheese / prosciutto, cheese
55,00 kn

OMLETI SA NADJEVOM / FÜLLENDES OMELETTE / OMELETTE RIPIENO / STUFFING OMELETTE

sa sirom / mit Käse
con formaggio / with cheese

sa šunkom i sirom / mit schinken und Käse
con prosciutto e formaggio / with ham and cheese

sa šunkom / mit schinken
con prosciutto / with ham

sa gljivama / mit Pilzen
con funghi / with mushroom

75,00 kn

Špek sa jajem / Ei mit Speck
Uovo con pancetta / Egg'n bacon
70,00 kn

Doručak klasik (sir, hladni narezak) / Klassisches Frühstück (Käse, Aufschnitt)
Colazione classica (formaggi, salumi) / Classic breakfast (cheese, salami)
70,00 kn

Američki doručak / Amerikanisches Frühstück / Colazione americana / American breakfast
Jaja na oko, špek, kobasice, tost sa marmeladom
Ei, Speck, Wurst, Toast mit Marmelade
Uova, pancetta, salsiccia, pane tostato con marmellata
Egg, bacon, sausage, toast with jam
90,00 kn

1.

Za male goste / für kleine gäste

Per piccolli / for little guests

Ćevapčići (4 kom) / Ćevapčići (hackfleischröllchen)
Ćevapčići (polpetine di carne) / Ćevapčići (hashed meat)
50,00 kn

Špageti na Bolonjski / Spaghetti Bologneger Art
Spaghetti alla bolognese / Spaghetti bolognaise
50,00 kn

Naravni odrezak / Naturschnitzel
Pillard / Plain escalope
50,00 kn

Pohana piletina / Hünchen Schnitzel Paniert
Pollo panato / Chicken escalope breadcrumbed
50,00 kn

2.

Predjela / Vorspeisen

Antipasti / Starters

Dalmatinski pršut (100 gr)
Dalmatinischer Rohschinken
Prosciutto crudo dalmata
Dalmatian smoked ham
85,00 kn

Paški sir (100 gr)
Käse from Pagg
Formaggio alla «Pag»
Cheese from «Pag»
85,00 kn

Težačka plata (50 gr Paški sir/50 gr Dalmatinski pršut, masline, maslinovo ulje)
Kalterplatte Rohschinken-Käse, Oliven, Olivenöl
Piatti freddi Prosciutto-Formaggio, olive, olio d'oliva
Cold plate smoked ham-cheese, olives, olive oil
90,00 kn

Kruh sa češnjakom
Brot mit Knoblauch
Pane con aglio
Garlic bread
45,00 kn

Pašteta od tune (100 g)
Thunfischpastete (100 g)
Pate di tonno (100 g)
Tuna pate (100 g)
85,00 kn

Carpaccio od Tune
Thunfisch Carpaccio
Carpaccio di Tonno
Tuna Carpaccio
110,00 kn



Nešto za ugrijat stomak / Etwas, das den Magen wärmt

Qualcosa per riscaldare lo stomaco /

Something to warm the stomach

Pileća juha / Huhnsuppe
Zuppa di pollo / Chicken soup
35,00 kn

Goveda juha / Rindsuppe / Brodo di manzo / Beef soup
35,00 kn

Juha od rajčice / Tomatensuppe
Zuppa di pomodori
Tomato soup
40,00 kn

Riblja juha / Fischeuppe
Zuppa di pesce / Fish soup
45,00 kn

Krem juha od kozica
Creamy prawn soup
Garnelencremesuppe
Zuppa cremosa di gamberi
50,00 kn



Tjestenine / Pasta

Tjestenina na Bolonjski način
Pasta Bologneger Art
Pasta alla bolognese
Pasta bolognaise
85,00 kn

Tjestenina sa 4 vrste sira
Pasta mit vier Arten von Käse
Pasta con quattro tipi di formaggio
Pasta with 4 types of cheese
80,00 kn

Tjestenina sa plodovima mora i čilijem
Pasta mit Meeresfrüchten und Chili
Pasta con frutti di mare e peperoncino
Pasta with seafood and chili
95,00 kn

Tjestenina s kozicama
Pasta mit Garnelen
Pasta con gamberi
Pasta with prawns
110,00 kn

Tjestenina «Astoria» (kozice, hobotnica, dagnje, kapari, pršut)
Pasta "Astoria" (Garnelen, Tintenfisch, Muscheln, Kapern, Schinken)
Pasta "Astoria" (gamberetti, polpi, cozze, capperi, prosciutto)
Pasta «Astoria» (shrimp, octopus, mussels, capers, prosciutto)
115,00 kn

Tjestenina po izboru
Nodeln nach Wahl
Pasta a tua scelta
Pasta of your choice



Rižoti / Risotto

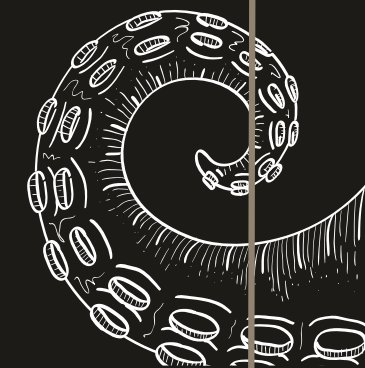
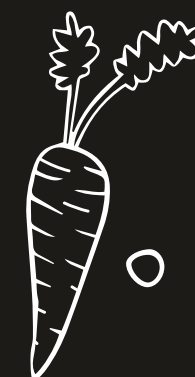
Rižot od povrća (vegetarijanski)
Gemüserisotto (vegetarisch)
Risotto di verdure (vegetariano)
Vegetable Risotto (Vegetarian)
85,00 kn

Rižot od plodova mora
Meeresfrüchte-Risotto
Risotto frutti di mare
Seafood risotto
105,00 kn

Crni rižot od sipe
Risotto mit Tintenfisch
Risotto al nero di seppia
Black risotto
105,00 kn

Bijeli rižot s kozicama
Weißer Risotto mit Garnelen
Risotto bianco con gamberetti
White risotto with prawns
110,00 kn

Rižot od piletine
Risotto mit Huhn
Risotto con il pollo
Risotto of chicken
95,00 kn



Jela za nostalgicare / Nostalgic dishes
Nostalgische Gerichte / Piatti nostalgici

Bečki odrezak
 Wiener schnitzel
 Scalopina alla Viennese
 Escalope Vienna style
 105,00 kn

Zagrebački odrezak
 Zagreb schnitzel
 Scalopina alla Zagreb
 Escalope Zagreb style
 120,00 kn

Naravni odrezak
 Naturschnitzel
 Pillard
 Plain escalope
 105,00 kn

Teleći odrezak u umaku od gljiva
 Kalbsschnitzel mit Pilzesöse
 Scaloppina di vitello con salsa di funghi
 Veal escalope with champignons sauce
 115,00 kn



7.

Odresci / Steaks
Bistecche / Steaks

Biftek «Stroganoff»
 Beefsteak Stroganoff
 Bistecca Stroganoff
 Beefsteak Stroganoff
 150,00 kn

Biftek na žaru
 Beefsteak Vom Rost
 Bistecca alla griglia
 Grilled beefsteak
 190,00 kn



Biftek s jajem
 Beefsteak mit Spiegelei
 Bistecca all' uovo
 Beefsteak with fried egg
 200,00 kn

Biftek u umaku od gljiva
 Beefsteak mit Pilzesöse
 Bistecca con salsa di funghi
 Beefsteak with champignons sauce
 210,00 kn

Biftek u umaku od zelenog papra
 Beefsteak in grüner Pfeffersauce
 Bistecca al pepe verde
 Beefsteak in a green pepper sauce
 210,00 kn



Biftek u umaku od gorgonzole i konjaka
 Beefsteak in Gorgonzola Söse und Cognac Söse
 Bistecca in salsa di gorgonzola e cognac
 Beefsteak with gorgonzola sauce and cognac sauce
 220,00 kn



Biftek «Astoria» (biftek na tostu s umakom od gorgonzole i bukovača)
 Beefsteak „Astoria“ (Rindfleisch auf Toast mit Gorgonzolasauce und Austernpilzen)
 Bistecca "Astoria" (manzo su pane tostato con salsa di gorgonzola e funghi ostriche)
 Beefsteak "Astoria" (toasted steak with gorgonzola and beech sauce)
 250,00 kn



Ramstek na žaru
 Rumpfstück am Rost
 Bistecca di girello ai ferri
 Grilled rumpsteak
 145,00 kn

Ramstek u umaku od gljiva
 Rumpfstück mit Pilze
 Bistecca di girello con funghi
 Rumpsteak with champignon
 165,00 kn

8.

Klasici s roštilja / Klassiker vom Grill

Classici alla griglia / Grilled classics

Ćevapčići (8 kom)
Ćevapčići (hackfleischröllchen)
Ćevapčići (polpetine di carne)
Ćevapčići (hashed meat)
95,00 kn

Punjena pljeskavica
Pljeskavica gefüllt
Filled pljeskavica
Pljeskavica ripiena
120,00 kn

Miješano meso
Mixed-grill
Carne mista alla griglia
Mixed grill
115,00 kn

Teleći kotleti
Kalbskotelette
Costolette di vitello
Veal cutlets
110,00 kn

Piletina sa žara
Huhn vom Rost
Pollo alla griglia
Grilled chicken
95,00 kn

*Meat
Lover's*



Grill plata za 2 osobe
Platte vom Rost
Piatti alla griglia
Grill platter
280,00 kn

Plata «Astoria» - za 2 osobe
Platte «Astoria» mit beilagen - für 2 personen
Piatti «Astoria» con legumi - per 2 persona
«Astoria» platter with garnisings - for 2 persons
350,00 kn

Chateaubriand sa prilogom - za 2 osobe
Chateaubriand mit Beilagen - für 2 personen
Bistecca doppia di filetto - per 2 persona
Double fillet steak
400,00 kn



Bar · B · Que

est 1988



Blagodati mora / Die gaben des meeres
The gifts of the sea / I doni del mare,

Lubin / Wolfsbarsch
 Branzino (spigola) / See-bass
 300,00 kn / 1 kg

Komarča / Goldbrasse
 Orata / Gilt-head bream
 300,00 kn / 1 kg

Tuna steak / Thunfisch Steak
 Filetto di tonno / Tuna steak
 150,00 kn



Tuna Mafiosa (tuna steak u umaku od rajčica, origana, incuna i crnih maslina)
 Mafiosa Thunfisch (Thunfischsteak in Tomatensauce, Oregano, Sardellen und schwarzen Oliven)
 Mafiosa Tonno (bistecca di tonno in salsa di pomodoro, origano, acciughe e olive nere)
 Tuna Mafia (tuna steak in tomato sauce, oregano, onion and black olives)
 180,00 kn



Lignje na žaru
 Kalamars vom Rost
 Calamari alla griglia
 Grilled calamari
 120,00 kn

Pržene lignje
 Kalamars gebacken
 Calamari fritti
 Fried squids
 115,00 kn

Riblja plata za 2 osobe
 Fischplatte (2 personen)
 Piatto di pesce (2 persona)
 Fish platter (2 person)
 350,00 kn



11.

Škampi na žaru
 Grilled Scampi
 Scampi ai ferri
 Grilled scampi
 220,00 kn



Škampi na buzaru
 Scampibuzzara
 Buzzara di scampi
 Scampi bouzzara
 200,00 kn

Škampi i dagnje mix buzara
 Gemischte Scampi und Miesmuscheln «Bouzzara»
 Scampi e cozze mista alla bouzzara
 Scampi and mussels mix bouzzara art
 180,00 kn



Dagnje na buzaru
 Miesmuschelnbuzzara
 Buzzara di cozze
 Mussels bouzzara
 110,00 kn



Jastog (po narudžbi)
 Hummer (auf anfrage)
 Aragosta (su ordinazione)
 Lobster (by order)
 750,00 kn / 1 kg

Oborita riba (po narudžbi)
 hochwertiger Fisch (auf anfrage)
 Pesce di alta qualità (su ordinazione)
 High quality fish (by order)
 550,00 / 1 kg



12.

Salate kao glavno jelo

Salat als Hauptgericht / Insalata come piatto principale

Salads as a main dish

Salata od piletine / Hünchensalat
Insalta di pollo / Salad with chicken
75,00 kn

Salata od tunjevine / Thunfischsalat
Insalta di tonno / Salad with tuna
80,00 kn

Hobotnica na salatu
Krakensalat
Insalta di polipo
Octopus salad
110,00 kn

Salate / Salat / Insalate / Salads

Salata Caprese
(Rajčice, mozzarella, svježi bosiljak)
Tomaten , mozzarella , frisches Basilikum
pomodoro, mozzarella, basilico fresco
Tomato, mozzarella, fresh basil
50,00 kn

Salata po izboru
frischer Salat nach Wahl
Insalata fresca a scelta
fresh salad of your chice
35,00

Salata sa feta sirom
Salat mit Feta Käse
Insalata con Feta formaggio
Salad with Feta cheese
40,00



Prilozi / Beilagen / Contorni / Garnischings

Pomfrit
Kartoffelstangen / Patate frite / French fried potatoes
35,00 kn

Ploške pečenog krompira
Dollar Chips / fette di patate fritte / Dollar Chips
40,00 kn

Blitva
Mangold / Mangold / Bietola
45,00 kn

Povrće iz woka
Gemüse vom Wok / Verdura da wok / Wok Vegetables
45,00 kn

Povrće na žaru
Gemüse vom Grill / Verdura alla griglia / Grilled Vegetables
50,00 kn

Slani krumpir
Salzkartoffeln / Patate al sale / Plain boiled potatoes
30,00 kn

Tjestenina / Pasta
30,00 kn



Dodaci / Zubehör / Accessori / Accessories

Ajvar / Aivar
20,00 kn

Kečap / Ketchup
20,00 kn

Majoneza / Mayonnaise
20,00 kn

Senf / Mustard
20,00 kn

Tartar umak / Sauce Tartar / Salsa tartara / Tartar sauce
20,00 kn

Masline / Oliven / Olive / Olives
20,00 kn

Umaci / Soßen / Salse / Sauces

Umak od gljiva / Pilzsauce / Salsa ai funghi / Mushroom sauce
30,00 kn

Umak od zelenog papra / Grüne Pfeffersoße
Salsa di peperoni verdi / Green pepper sauce
35,00 kn

Umak od gorgonzole / Salsa al gorgonzola
Gorgonzola Soße / Gorgonzola sauce
40,00 kn

Deserti / Süßspeisen / Dolci / Dessert

Kup «Astoria»
Eisbecher «Astoria»
Coppa di «Astoria»
coupe «Astoria»
45,00 kn

Palačinke Ferrero Rocher (nutella, orasi, keks)
Pfankuchen Ferrero Rocher (Nutella, Nüsse, Kekse)
Crespelle Ferrero Rocher (Nutella, noci, biscotti)
Pancakes Ferrero Rocher (Nutella, walnuts, cookies)
50,00 kn

Palačinke Raffaello (bijela čokolada, kokos, orasi)
Pfankuchen Raffaello (Weiße Schokolade, Kokos, Walnüsse)
Crespelle Raffaello (Bianco cioccolato, cocco, noci)
Pancakes Raffaello (White chocolate, coconut, walnuts)
50,00

Lava cake
45,00 kn

Desert šefa kuhinje
Dessert des Küchenchefs / dolce dello chef / chef's dessert
45,00 kn

